

DIRECTIVE

DIRECTIVA 2008/38/CE A COMISIEI

din 5 martie 2008

de stabilire a listei utilizărilor prevăzute pentru furajele destinate unor scopuri nutriționale speciale

(Text cu relevanță pentru SEE)

(versiune codificată)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 93/74/CEE a Consiliului din 13 septembrie 1993 privind furajele destinate unor scopuri nutriționale speciale ⁽¹⁾, în special articolul 6 litera (a),

întrucât:

(1) Directiva 94/39/CE a Comisiei din 25 iulie 1994 de stabilire a listei utilizărilor prevăzute pentru furajele destinate unor scopuri nutriționale speciale ⁽²⁾ a fost modificată de mai multe ori ⁽³⁾ și în mod substanțial. Este necesar, din motive de claritate și de raționalizare, să se codifice directiva menționată.

(2) Directiva 93/74/CEE prevede stabilirea unei liste cuprinzătoare cu utilizările prevăzute pentru furajele destinate unor scopuri nutriționale speciale. Lista în cauză trebuie să indice utilizarea exactă, adică scopul nutrițional special, caracteristicile nutriționale esențiale, mențiunile pentru etichetare și, dacă este cazul, cerințele speciale de etichetare.

(3) Anumite scopuri nutriționale nu pot fi incluse în prezent pe lista utilizărilor prevăzute din cauza absenței metodelor comunitare de control privind valoarea energetică a hranei animalelor de companie și a fibrelor dietetice din furaje. Această listă trebuie finalizată de îndată ce au fost finalizate aceste măsuri.

(4) Lista stabilită poate fi modificată, unde este cazul, ca urmare a evoluției cunoștințelor științifice și tehnice.

(5) Măsurile prevăzute în prezenta directivă sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală.

(6) Prezenta directivă nu trebuie să aducă atingere obligațiilor statelor membre privind termenele de transpunere în dreptul național a directivelor menționate în anexa II partea B,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

Statele membre dispun ca furajele destinate unor scopuri nutriționale speciale, în sensul Directivei 93/74/CEE să fie comercializate numai în cazul în care utilizările prevăzute sunt incluse în partea B din anexa I la prezenta directivă și sunt în conformitate cu celelalte dispoziții stabilite în partea respectivă din anexa I.

În plus, statele membre asigură respectarea dispozițiilor de la „Dispoziții generale” din partea A din anexa I.

Articolul 2

Directiva 94/39/CE, astfel cum a fost modificată prin directivele enumerate în anexa II partea A, se abrogă fără a aduce atingere obligațiilor statelor membre cu privire termenele de transpunere în dreptul intern a directivelor menționate în anexa II partea B.

Trimiterile la directiva abrogată se înțeleg ca trimiteri la prezenta directivă și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa III.

Articolul 3

Prezenta directivă intră în vigoare la 31 iulie 2008.

⁽¹⁾ JO L 237, 22.9.1993, p. 23. Directivă modificată ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 806/2003 (JO L 122, 16.5.2003, p. 1).

⁽²⁾ JO L 207, 10.8.1994, p. 20. Directivă modificată ultima dată prin Directiva 2008/4/CE (JO L 6, 10.1.2008, p. 4).

⁽³⁾ A se vedea anexa II partea A.

Articolul 4

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 5 martie 2008.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

ANEXA I

PARTEA A

Dispoziții generale

1. În cazul în care există mai mult de o grupă de caracteristici nutriționale indicate în coloana 2 din partea B, desemnate prin „și/sau”, pentru același scop nutrițional, producătorul are opțiunea de a folosi una sau ambele grupe de caracteristici esențiale pentru a îndeplini obiectivul nutrițional definit în coloana 1. Pentru fiecare opțiune, mențiunile pentru etichetare corespunzătoare sunt prevăzute alăturat, în coloana 4.
2. În cazul în care se menționează un grup de aditivi în coloana 2 sau în coloana 4 din partea B, aditivii folosiți trebuie să fie autorizați în Regulamentul (CE) nr. 1831/2003 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾ ca fiind în conformitate cu caracteristicile esențiale menționate.
3. În cazul în care în coloana 4 din partea B se cere menționarea sursei sau surselor ingredientelor sau compușilor analitici, producătorul trebuie să facă o mențiune precisă (de exemplu, denumirea specifică a ingredientelor, a speciei animalului sau a părții animalului) care să permită evaluarea conformității hranei cu caracteristicile nutriționale esențiale corespunzătoare.
4. În cazul în care se cere menționarea unei substanțe, autorizate și ca aditiv, în coloana 4 din partea B și este însoțită de expresia „total”, conținutul declarat trebuie să se refere, în funcție de caz, la cantitatea prezentă în mod natural atunci când nu se adaugă nimic sau, prin derogare de la Directiva 70/524/CEE a Consiliului ⁽²⁾, cantitatea totală de substanță prezentă în mod natural și cantitatea adăugată ca aditiv.
5. Mențiunile cerute în coloana 4 din partea B, cu trimiterea „dacă se adaugă”, sunt obligatorii atunci când ingredientul sau aditivul a fost încorporat ori prevăzut în cantitate mai mare tocmai pentru a permite atingerea obiectivului nutrițional special.
6. Mențiunile ce urmează a fi prevăzute în conformitate cu coloana 4 din partea B cu privire la compușii analitici și la aditivi trebuie să fie cantitative.
7. Perioada de utilizare recomandată indicată în coloana 5 din partea B arată intervalul în care trebuie atins în mod normal scopul nutrițional. Producătorii pot face trimitere la perioade de utilizare mai precise, în limitele stabilite.
8. În cazul în care se prevede ca furajele să corespundă mai multor obiective nutriționale speciale, ele trebuie să fie conforme cu mențiunile corespunzătoare din partea B.
9. În cazul furajelor complementare destinate unor scopuri nutriționale speciale, trebuie să se prevadă recomandări în instrucțiunile de pe etichetă cu privire la echilibrarea rației zilnice.

⁽¹⁾ JO L 268, 18.10.2003, p. 29.

⁽²⁾ JO L 270, 14.12.1970, p. 1.

PARTEA B
Lista utilizărilor prevăzute

Scopuri nutriționale speciale (1)	Caracteristici nutriționale esențiale (2)	Specii sau categorii de animale (3)	Mențiuni pentru etichetare (4)	Perioada de utilizare recomandată (5)	Alte dispoziții (6)
Susținerea funcției renale în cazul insuficienței renale cronice ⁽¹⁾	Nivel scăzut de fosfor și nivel restricționat de proteine, dar de calitate superioară	Câini și pisici	— surse de proteine — calciu — fosfor — potasiu — sodiu — conținut de acizi grași esențiali (dacă se adaugă)	Inițial până la 6 luni ⁽²⁾	Se va menționa pe ambalaj, container sau etichetă: „Se recomandă consultarea veterinarului înainte de utilizare sau de prelungirea perioadei de utilizare” Se va menționa în instrucțiunile de utilizare: „Apa trebuie să fie disponibilă în permanență”
Dizolvarea calculilor de natură struvitică ⁽²⁾	— Proprietăți de acidifiere a urinei, nivel scăzut de magneziu și nivel restricționat de proteine, dar de calitate superioară — Proprietăți de acidifiere a urinei și nivel scăzut de magneziu	Câini Pisici	— surse de proteine — calciu — fosfor — sodiu — magneziu — potasiu — cloruri — sulfuri — substanțe de acidifiere a urinei — calciu — fosfor — sodiu — magneziu — potasiu — cloruri — sulfuri — taurină totală — substanțe de acidifiere a urinei	5-12 săptămâni	Se va menționa în instrucțiunile de utilizare: „Apa trebuie să fie disponibilă în permanență” Se va menționa pe ambalaj, recipient sau etichetă: „Se recomandă consultarea veterinarului înainte de utilizare”

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Reducerea reapariției calculilor de natură struvitică ⁽²⁾	Proprietăți de acidifiere a urinei și nivel moderat de magneziu	Câini și pisici	— calciu — fosfor — sodiu — magneziu — potasiu — cloruri — sulfuri — substanțe de acidifiere a urinei	Până la 6 luni	Se va menționa pe ambalaj, recipient sau etichetă: „Se recomandă consultarea veterinarului înainte de utilizare”
Reducerea formării calculilor de urat	Nivel redus de purine, nivel redus de proteine, dar de calitate superioară	Câini și pisici	Surse de proteine	Până la șase luni, dar se folosește pe durata vieții în cazurile tulburării ireversibile a metabolismului acidului uric	Se va menționa pe ambalaj, recipient sau etichetă: „Se recomandă consultarea veterinarului înainte de utilizare”
Reducerea formării calculilor de oxalat	Nivel redus de calciu, nivel redus de vitamina D și proprietăți de alcalinizare a urinei	Câini și pisici	— fosfor — calciu — sodiu — magneziu — potasiu — cloruri — sulfuri — vitamina D totală — hidroxiprolină — substanțe de alcalinizare a urinei	Până la 6 luni	Se va menționa pe ambalaj, recipient sau etichetă: „Se recomandă consultarea veterinarului înainte de utilizare”
Reducerea formării calculilor de cistină	Nivel redus de proteine, nivel moderat de aminoacizi sulfurici și proprietăți de alcalinizare a urinei	Câini și pisici	— aminoacizi sulfurici totali — sodiu — potasiu — cloruri — sulfuri — substanțe de alcalinizare a urinei	Inițial până la un an	Se va menționa pe ambalaj, recipient sau etichetă: „Se recomandă consultarea veterinarului înainte de utilizare sau de prelungire a perioadei de utilizare”

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Reducerea intoleranțelor la ingredient și nutritient ⁽⁴⁾	— surse de proteine selectate și/sau — surse de carbohidrat selectate	Câini și pisici	— surse de proteine — conținut de acizi grași esențiali (dacă se adaugă) — surse de carbohidrați — conținut de acizi grași esențiali (dacă se adaugă)	3-8 săptămâni: această hrană poate fi folosită nelimitat în cazul în care semnele de intoleranță dispar	
Reducerea tulburărilor de absorbție intestinală acută	Nivel ridicat de electroliți și de ingrediente cu grad ridicat de digerare	Câini și pisici	— ingrediente cu grad ridicat de digerare și tratarea lor, dacă este cazul — sodiu — potasiu — surse de substanțe mucilaginoase (dacă se adaugă)	1-2 săptămâni	Se va menționa pe ambalaj, recipient sau etichetă: — „În perioadele de diaree acută și de refacere” — „Se recomandă consultarea veterinarului înainte de utilizare”
Compensație pentru indigestie ⁽⁵⁾	Ingrediente cu grad ridicat de digerare și un nivel redus de grăsimi	Câini și pisici	Ingrediente cu grad ridicat de digerare și tratarea lor, dacă este cazul	3-12 săptămâni, pe durata vieții în cazul insuficienței pancreatice cronice	Se va menționa pe ambalaj, recipient sau etichetă: „Se recomandă consultarea veterinarului înainte de utilizare”
Susținerea funcției cardiace în cazul insuficienței cardiace cronice	Nivel scăzut de sodiu și proporție ridicată de K/Na	Câini și pisici	— sodiu — potasiu — magneziu	Inițial până la 6 luni	Se va menționa pe ambalaj, recipient sau etichetă: „Se recomandă consultarea veterinarului înainte de utilizare sau de prelungirea perioadei de utilizare”
Reglarea aportului de glucoză (<i>Diabetes mellitus</i>)	Nivel scăzut de carbohidrați cu eliberare rapidă de glucoză	Câini și pisici	— surse de carbohidrați — tratarea carbohidraților, dacă este cazul — amidon — zahăr total — fructoză (dacă se adaugă) — conținut de acizi grași esențiali (dacă se adaugă) — surse de lanțuri scurte sau medii de acizi grași (dacă se adaugă)	Inițial până la 6 luni	Se va menționa pe ambalaj, recipient sau etichetă: „Se recomandă consultarea veterinarului înainte de utilizare sau de prelungirea perioadei de utilizare”

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Sustinerea funcției hepatice în caz de insuficiență hepatică cronică	— proteine de înaltă calitate, nivel mediu de proteine, nivel ridicat de acizi grași esențiali și nivel ridicat de hidrați de carbon ușor digerabili	Câini	— sursă/surse de proteine — conținut de acizi grași esențiali — carbohidrați ușor digerabili, inclusiv tratamentul lor, după caz — sodiu — cupru total	Inițial până la 6 luni	Se va menționa pe ambalaj, recipient sau etichetă: „Se recomandă consultarea veterinarului înainte de utilizare sau de prelungirea perioadei de utilizare” Se va menționa în instrucțiunile de folosire: „A se asigura apă în permanență”
	— proteine de înaltă calitate, nivel mediu de proteine și nivel ridicat de acizi grași esențiali	Pisici	— sursă/surse de proteine — conținut de acizi grași esențiali — sodiu — cupru total	Inițial până la 6 luni	Se va menționa pe ambalaj, recipient sau etichetă: „Se recomandă consultarea veterinarului înainte de utilizare sau de prelungirea perioadei de utilizare” Se va menționa în instrucțiunile de folosire: „A se asigura apă în permanență”
Reglarea metabolismului lipidic în cazul hiperlipidemiei	Nivel scăzut de grăsimi și nivel ridicat de acizi grași esențiali	Câini și pisici	— conținut de acizi grași esențiali — conținut de acizi grași n-3 (dacă se adaugă)	Inițial până la 2 luni	Se va menționa pe ambalaj, recipient sau etichetă: „Se recomandă consultarea veterinarului înainte de utilizare sau de prelungirea perioadei de utilizare”
Reducerea cuprului din ficat	Nivel scăzut de cupru	Câini	Cupru total	Inițial până la 6 luni	Se va menționa pe ambalaj, recipient sau etichetă: „Se recomandă consultarea veterinarului înainte de utilizare sau de prelungirea perioadei de utilizare”
Reducerea greutatei corporale excesive	Densitate energetică scăzută	Câini și pisici	Valoarea energetică	Până la atingerea greutatei corporale stabilite drept obiectiv	În instrucțiunile de utilizare trebuie să se indice doza zilnică recomandată

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Refacerea nutrițională, convalescență ⁽⁹⁾	Densitate energetică ridicată, concentrație mare de elemente nutriționale esențiale și ingrediente cu nivel de digerare ridicat	Câini și pisici	— ingrediente cu nivel de digerare ridicat, inclusiv tratarea acestora, dacă este cazul — valoarea energetică — conținutul de acizi grași n-3 și n-6 (dacă se adaugă)	Până la refacere	În cazul alimentelor special prezentate pentru administrare prin intubare, pe ambalaj, recipient sau etichetă se va indica: „A se administra sub supraveghere veterinară”
Sprijinire a funcției dermice în cazul dermatozei și al pierderii excesive a părului	Nivel ridicat de acizi grași esențiali	Câini și pisici	Conținut de acizi grași esențiali	Până la 2 luni	Se va menționa pe ambalaj, recipient sau etichetă: „Se recomandă consultarea veterinarului înainte de utilizare”
Reducerea riscului febrei laptelui	— nivel scăzut de calciu și/sau — raport scăzut cationi/anioni sau — nivel ridicat de zeolit (silicat aluminosodic sintetic)	Vaci de lapte	— calciu — fosfor — magneziu — calciu — fosfor — sodiu — potasiu — cloruri — sulfură Conținut de silicat de aluminosodic sintetic	1-4 săptămâni înainte de fătare 1-4 săptămâni înainte de fătare	A se preciza în modul de utilizare: „Se oprește administrarea după fătare” A se preciza în modul de utilizare: „Se oprește administrarea după fătare” A se preciza în modul de utilizare: — „Cantitatea de furaje va fi limitată pentru a asigura că nu se depășește doza zilnică de 500 g de silicat de sodiu și aluminiu per animal” — „Se oprește administrarea după fătare”

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	sau — nivel ridicat de calciu sub forma sărurilor de calciu cu disponibilitate ridicată		Conținut total de calciu, surse și cantitate corespunzătoare de calciu	Se începe de la primele semne de fătare până la două zile după fătare	Se indică pe ambalaj, recipient sau etichetă: — Instrucțiunile de utilizare, adică numărul de aplicații și perioada de timp înainte și după fătare. — Textul „Înainte de utilizare, se recomandă solicitarea avizului unui expert în probleme de nutriție”
Reducerea riscului de ketoză ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾	Ingrediente care furnizează surse de energie glucogenică	Vaci de lapte și oi	— ingrediente care furnizează surse de energie glucogenică — propan-1,2-diol (dacă este adăugat ca precursor al glucozei) — glicerol (dacă este adăugat ca precursor al glucozei)	3-6 săptămâni după fătarea vițelor ⁽⁹⁾ Ultimele 6 săptămâni înainte și primele 3 săptămâni după fătarea mieilor ⁽¹⁰⁾	
Reducerea riscului de tetanie (hipomagnezie)	Nivel ridicat de magneziu, carbohidrați ușor disponibili, nivel moderat de proteine și nivel scăzut de potasiu	Rumegătoare	— amidon — zaharuri totale — magneziu — sodiu — potasiu	3-10 săptămâni în perioadele de creștere rapidă a ierbii	În instrucțiunile de utilizare se prevăd recomandări privind echilibrarea rației zilnice, cu privire la includerea fibrelor și a surselor de energie ușor accesibile În cazul hranei pentru ovine, se menționează pe ambalaj, pe container sau etichetă: „Special pentru oile de lapte”
Reducerea riscului de acidoză	Nivel scăzut de carbohidrați ușor fermentabili și cu capacitate ridicată de neutralizare	Rumegătoare	— amidon — amidon	Maximum 2 luni ⁽¹¹⁾	În instrucțiunile de utilizare se prevăd recomandări privind echilibrarea rației zilnice, cu privire la includerea fibrelor și a surselor de hidrocarburați ușor fermentabili În cazul hranei pentru vacile de lapte se menționează pe ambalaj, recipient sau etichetă: „Special pentru vacile de producție” În cazul hranei pentru rumegătoarele pentru îngrășare se menționează pe ambalaj, recipient sau etichetă: „Special pentru hrănirea intensivă” ⁽¹²⁾

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Stabilizarea echilibrului apei și electroliților	Electroliți predominanți și carbohidrați ușor absorbabili	Viței Purcei Miei Iezi Mânji	— surse de carbohidrați — sodiu — potasiu — cloruri	1-7 zile (1-3 zile, dacă se hrănește exclusiv)	Se menționează pe ambalaj, recipient sau etichetă: — „În cazul în care există riscul apariției tulburărilor digestive, în timpul tulburărilor digestive sau în perioada de refăcere după tulburări digestive (diaree)” — „Se recomandă avizul veterinarului înainte de utilizare”
Reducerea riscului de calculi urinari	Nivel scăzut de fosfor, de magneziu și proprietăți de acidifiere a urinei	Rumegătoare	— calciu — fosfor — sodiu — magneziu — potasiu — cloruri — sulfuri — substanțe de acidifiere a urinei	Până la 6 săptămâni	Se menționează pe ambalaj, recipient sau etichetă: „Special pentru hrănirea intensivă a animalelor tinere” Se menționează în instrucțiunile de utilizare: „Apa trebuie să fie disponibilă în permanență”
Reducerea reacțiilor de stres	— nivel ridicat de magneziu și/sau — ingrediente cu grad ridicat de digerare	Porci	— magneziu — ingrediente cu grad ridicat de digerare, inclusiv tratarea lor, dacă este cazul — conținut de acizi grași n-3 (dacă se adaugă)	1-7 zile	Se prevăd recomandări cu privire la situația în care este indicată utilizarea acestui tip de hrană
Stabilizarea digestiei fiziologice	— ingrediente cu capacitate scăzută de neutralizare și grad ridicat de digerare	Purcei	— ingrediente cu grad ridicat de digerare, inclusiv tratarea lor, dacă este cazul — capacitate de neutralizare — surse de substanțe astringente (dacă se adaugă) — surse de substanțe mucilaginose (dacă se adaugă)	2-4 săptămâni	Se menționează pe ambalaj, recipient sau etichetă: „În cazul în care există riscul apariției tulburărilor digestive, în timpul tulburărilor digestive sau în perioada de refăcere după tulburări digestive”

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	— Ingrediente cu grad ridicat de digerare	Porci	— ingrediente cu grad ridicat de digerare, inclusiv tratarea lor, dacă este cazul — surse de substanțe astringente (dacă se adaugă) — surse de substanțe mucilaginose (dacă se adaugă)		
Reducerea riscului de constipație	Ingrediente de stimulare a tranzitului intestinal	Scroafe	Ingrediente de stimulare a tranzitului intestinal	10-14 zile înainte de fătare și 10-14 zile după fătare	
Reducerea riscului sindromului de ficat gras	Energie scăzută și proporție mare de energie metabolizabilă din lipide cu nivel ridicat de acizi grași polinesaturați	Găini ouătoare	— valoare energetică (se calculează conform metodei CE) — procente de energie metabolizabilă din lipide — conținut de acizi grași polinesaturați	Până la 12 săptămâni	
Compensarea pentru malabsorbție	Nivel scăzut de acizi grași saturați și nivel ridicat de vitamine solubile grase	Păsări de curte, excluzând găștele și porumbelii	— procent de acizi grași saturați raportați la acizii grași totali — vitamina A total — vitamina D total — vitamina E total — vitamina K total	Primele 2 săptămâni după incubare	
Compensarea insuficienței cronice a funcției	Carbohidrați, proteine și grăsimi cu nivel ridicat de digerare precăcică	Cabaline ⁽¹³⁾	— sursă sau surse de carbohidrați, proteine și grăsimi cu nivel ridicat de digerare, inclusiv tratarea acestora, dacă este cazul	Inițial până la șase luni	Este recomandabil să se ofere îndrumare cu privire la situațiile în care se indică folosirea alimentului și cu privire la modul de administrare a acestuia, inclusiv necesitatea rațiilor zilnice mici și dese Pe ambalaj, recipient sau etichetă se va menționa: „Se recomandă consultarea veterinarului înaintea folosirii sau prelungirii perioadei de utilizare”

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Compensarea tulburărilor digestive cronice ale intestinului gros	Fibre cu nivel ridicat de digestare	Cabaline	— sursă sau surse de fibre — conținutul de acizi grași n-3 (dacă se adaugă)	Inițial până la șase luni	Este recomandabil să se ofere îndrumare cu privire la situațiile în care se indică folosirea alimentului și cu privire la modul de administrare, inclusiv necesitatea meselor zilnice mici și dese Pe ambalaj, recipient sau etichetă se va menționa: „Se recomandă consultarea veterinarului înaintea folosirii sau prelungirii perioadei de utilizare”
Reducerea reacțiilor la stres	Ingrediente cu nivel ridicat de digestare	Cabaline	— magneziu — ingrediente cu nivel ridicat de digestare, inclusiv tratarea acestora, dacă este cazul — conținutul de acizi grași n-3 (dacă se adaugă)	Două până la patru săptămâni	Este necesar să se ofere îndrumare cu privire la situațiile în care se indică folosirea alimentului
Compensarea pierderii electrolitice în cazul transpirațiilor abundente	Cu preponderență electroliti și carbohidrați ușor absorbabili	Cabaline	— calciu — sodiu — magneziu — potasiu — cloruri — glucoză	Una până la trei zile	Este necesar să se ofere îndrumare cu privire la situațiile în care se indică folosirea alimentului Dacă alimentul reprezintă o parte semnificativă a rației zilnice, este recomandabil să se ofere îndrumare pentru a preveni riscul schimbărilor bruște în natura hranei În instrucțiunile de utilizare se va indica: „Apa ar trebui să fie disponibilă în permanență”
Recuperare nutrițională, convalescență	Concentrație mare a elementelor nutriționale esențiale și ingrediente cu nivel ridicat de digestare	Cabaline	— ingrediente ușor digerabile, inclusiv tratarea acestora, dacă este cazul — conținutul de acizi grași n-3 și n-6 (dacă se adaugă)	Până la realizarea recuperării	Este necesar să se ofere îndrumare cu privire la situațiile în care se indică folosirea alimentului În cazul alimentelor prezentate special pentru a fi administrate prin intubare, pe ambalaj, recipient sau etichetă se va indica: „A se administra sub supraveghere veterinară”

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Sustinerea funcției hepatice în cazul insuficienței hepatice cronice	Nivel scăzut de proteine, dar de calitate ridicată și carbohidrați cu nivel ridicat de digestare	Cabaline	— proteine și surse de fibre — ingrediente ușor digerabile, inclusiv tratarea acestora, dacă este cazul — metionină — colină — conținutul de acizi grași n-3 (dacă se adaugă)	Inițial până la șase luni	Este recomandabil să se ofere îndrumare cu privire la modul de administrare a alimentului, inclusiv necesitatea rațiilor zilnice mici și dese Pe ambalaj, recipient sau etichetă se va indica: „Se recomandă consultarea veterinarului înaintea folosirii sau prelungirii perioadei de utilizare”
Sustinerea funcției renale în cazul insuficienței renale cronice	Nivel scăzut de proteine, dar de calitate ridicată și nivel scăzut de fosfor	Cabaline	— surse de proteine — calciu — fosfor — potasiu — magneziu — sodiu	Inițial până la șase luni	Pe ambalaj, recipient sau etichetă se va indica: „Se recomandă consultarea veterinarului înaintea folosirii sau prelungirii perioadei de utilizare” În instrucțiunile de utilizare se va indica: „Apa ar trebui să fie disponibilă în permanență”

(1) Dacă este cazul, producătorul poate recomanda utilizarea și pentru insuficiența renală temporară.

(2) În cazul în care hrana este recomandată pentru insuficiență renală temporară, perioada de utilizare recomandată este de două-patru săptămâni.

(3) În cazul hranei pentru pisici, „afecțiunea tractului urinar inferior al felinei” sau „sindromul urologic al felinei – S.U.F.” pot finaliza scopul nutrițional specific.

(4) În cazul hranei pentru o anumită intoleranță, trimiterea la intoleranța specifică poate înlocui „ingredient și nutrient”.

(5) Producătorul poate completa scopul nutrițional specific cu trimiterea: „insuficiență pancreatică exocrină”.

(6) În cazul hranei pentru pisici, producătorul poate completa scopul nutrițional special cu referirea la „lipidoza hepatică a felinei”.

(7) Termenul „ketoză” poate fi înlocuit cu „acetonemie”.

(8) Producătorii pot recomanda, de asemenea, utilizarea pentru recuperarea ketozei.

(9) În cazul hranei pentru vacile de lapte.

(10) În cazul hranei pentru oi.

(11) În cazul hranei pentru vacile de lapte: „maximum două luni de la începerea lactației”.

(12) Precizează categoria de rumegătoare.

(13) În cazul hranei preparate special pentru a îndeplini cerințele specifice ale animalelor foarte bătrâne (ingredientele ușor digerabile), indicarea speciei sau a categoriei de animale va fi completată cu referirea la „animale bătrâne”.

ANEXA II

PARTEA A

Directiva abrogată și lista cu modificările sale ulterioare

(menționate la articolul 2)

Directiva 94/39/CE a Comisiei	(JO L 207, 10.8.1994, p. 20)
Directiva 95/9/CE a Comisiei	(JO L 91, 22.4.1995, p. 35)
Directiva 2002/1/CE a Comisiei	(JO L 5, 9.1.2002, p. 8)
Directiva 2008/4/CE a Comisiei	(JO L 6, 10.1.2008, p. 4)

PARTEA B

Termene de transpunere în dreptul intern

(menționate la articolul 2)

Directiva	Data-limită de transpunere
94/39/CE	30 iunie 1995
95/9/CE	30 iunie 1995
2002/1/CE	20 noiembrie 2002
2008/4/CE	30 iulie 2008

ANEXA III

Tabel de corespondență

Directiva 94/39/CE	Prezenta directivă
Articolul 1	Articolul 1
Articolul 2	—
—	Articolul 2
Articolul 3	Articolul 3
—	Articolul 4
Anexă	Anexa I
—	Anexa II
—	Anexa III